

Проф. О. Лотоцький

СВ. РІВНОАПОСТОЛЬНИЙ  
КН. ВОЛОДИМИР ВЕЛИКИЙ,  
ОРГАНІЗАТОР УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕРКВИ



988-1988

ЛІТТЯ ХРЕЩЕННЯ УКРАЇНИ У СВ. ПРАВОСЛАВНУ ВІРУ  
MILLENNIUM OF THE BAPTISM OF UKRAINE INTO THE HOLY ORTHODOX FAITH

ВІННІПЕГ

— 1985 —

КАНАДА

Проф. Олександер Лотоцький

## СВ. РІВНОАПОСТОЛЬНИЙ КНЯЗЬ ВОЛОДИМИР — ОРГАНІЗАТОР УКРАЇНСЬКОЇ ЦЕРКВИ

З іменем київського князя Володимира Великого зв'язано найпочесніші в християнському світі назви Святого та Рівноапостольного. Ся остання назва найліпше одбиває християнське його значіння взагалі та для свого народу зокрема й особливо. Подібно як св. Рівноапостольний Константин Великий впровадив християнство, як релігію визнану у своїй державі, так і наш св. Володимир Великий своїм рівноапостольним чином увів свою, до його часу ще поганську, державу до родини культурних народів християнського світа. Ся подія була ділом великого значіння в життю народньому, вона виказала свій чинний вплив на всю дальнюю долю українського народу.

### I.

Ще й до Володимира християнська наука не зовсім зчужа була для наших предків. Хоч і не на всьому просторі нашої землі та не з однаковим завше успіхом, благовіствування віри Христової таки поширювалось у нас та доходило до свідомості наших предків. Народні перекази зв'язують початок у нас християнства ще з іменем Апостола Андрія Первозванного. Як що трудно довести, що Св. Апостол був на київських горах та благословив місце нашої майбутньої національної столиці, то й найбільш скептичні учені дослідники все ж не одкидають того, що нога первозванного Апостола Христового таки могла ступати на якісь частині нинішньої української землі — бодай лише на північному березі Чорного моря. Се дає християнській нашій свідомості підставу іменувати Святу нашу православну церкву — церквою Апостола Андрія Первозванного. Християнські колонії грецькі на північ од Чорного моря здавна були джерелом християнства для цілої тої території, залюдненої племенами українського коріння — улічами, тіверцями та полянами. Про християнство тут знаходимо згадки у церковних

письменників ще давнього часу — у Тертуліяна, Атанасіяalexandrійського, блаж. Єроніма, — сей останній свідчить, що „холодна Скитія (так називали тоді нашу землю) гріється теплотою віри”. Імператор Константин Порвіородний подає дуже важливі відомості, що за його часу (Х. в.) були над Дністром руїни шістьох міст, в яких були будівлі з ознаками храмів та знаходилися вирізьблені на каміннях хрести.

І нічого дивного в тому не має, бо сусідні народи, серед яких вже ширилося християнство, не могли не звернути уваги на проповідь християнства серед наших предків, щоб тим способом вплинути на добросусідські їх відносини до себе, як до джерела християнської віри. Головним джерелом християнства у нас була Візантія, як осередок східного православія. З давнього часу Русь-Україна входить і в безпосередні зносини з нею — і мирні, а саме торговельні, і ворожі, через морські походи на візантійські володіння. Навіть і сей останній спосіб зносин провадив до засвоєння нашими предками християнства. Грецькі джерела подають, що десь біля 860 р., по нападі українських човнів на Царгород, прибуло туди посольство, просячи охрещення, — і прохання те було вволено, Русь дісталася єпископа. Дуже важливі документи щодо християнства на Україні на початку та в половині Х століття маємо в умовах київських князів з греками, — в умовах князя Олена та Ігоря. З сеї останньої умови бачимо, що в дружині князя була значна частина християн, — вони й присягали окремо від поганської частини в Царгороді, а по повороті до Києва присягали тут у церкві св. Іллі. По смерті Ігоря правителькою держави, за малолітством Святослава, стала його мати Ольга, що не лише прихильно ставилася до християнства, але й врешті стала християнкою. Навіть Святослав, сей останній варязький лицар-поганин на київському престолі, хоч християнська релігія миру й любові не одповідала його войовничому успособленню, проте фактично сприяв поширенню християнства: під час військових походів дружина князя знайомилась з різними культурними народами, що належали до християнського світу, а се підготовлювало ґрунт для наступного загального впровадження християнства в київській державі.

Та в масах поганство держалося традиційно, і його не трудно було фанатизувати. Так само використав поганські настрої в цілях політичних син Святослава Володимир. Діставши допомогу від норманів, він двинув (пішов) на Київ та, опіраючись на поганське населення, переміг свого старшого брата й позбавив його життя. Наслідком тої перемоги було оживлення поганства у Київі. Володимир ставив ідолів та приносив урочисті жертви перед ними.

Така тактика власне була диктована не релігійними, а політичними, які легко зрозуміти, мотивами володаря, що здобув владу гвалтованим способом та шукав для тої влади опори в новім оточенню. В дійсності, вихованій бабкою Ольгою, Володимир не був вороже настроєний до християнства. До того ж в його дружині, як і в дружині його попередників, мало бути досить християн, — і се вже само по собі унеможливило неперимо поганський чин князя.

## II.

Не ворожий до християнства з самих настроїв релігійних, Володимир врешті став християнином формально та християнізував свою державу. Се було подією величного історичного значіння і не лише для самої Русі, але й у ширшому міжнародному маштабі, оскільки Русь у тодішній та в дальші часи приймала участь у життю близьких і дальших сусідів.

Християнство вплинуло на життя народу всебічно — не тільки релігійною своєю стороною, але й культурно-та політично. Ті азійські впливи, релігійно й культурно-поганські, що до цього часу на Русі переважали, уступили місце іншим впливам — європейським, поступовішими, з широкими перспективами дальншого цивілізаційного розвитку. Основою європейської цивілізації було християнство, — отже прийняття християнства вводило Русь в оборот того цивілізаційного процесу, що в ньому брали участь європейські народи, до духової родини яких увійшла християнізована Русь. З християнством, таким чином, змінився ввесь характер життя народного, цілий історичний його поступ — з погляду і культурного, і політичного. Тому то сю історичну подію й ото-

чено такими численними та змістовими легендами, які одбивають погляди сучасників та більшіх їх наступників і свідчать, що значіння даної події вже й у свій час добре розумілося.

Близьча до часу охрещення Руси література церковного походження представляє сю подію як результат самої внутрішньої настроєності князя — його рішення під впливом самих релігійних мотивів. Найяскравіший вираз такої думки читаємо в слові митр. Іларіона: „прииде нань посъщеніе Вышняго... и въсия разумъ въ серци его, яко разумѣти суету идолъскыя лсти, и взыскати единого Бога, сътворъшаго всю тварь видимую и невидимую”. І в лєгенді про вибір віри — з приняттям ріжних релігійних посольств та з посиленням своїх послів на звідини ріжних релігійних обрядів — переважає все та сама думка при виключність самих релігійних мотивів в охрещенню князя.

Не можна одкидати значіння сих мотивів. Вихованій Ольгою в христіянських настроях, Володимир, як бачимо з фактів дальнього життя його, ставши христіянином, глибоко переймається христіянським світоглядом і підпорядковується тому світоглядові навіть у справах цивільного порядку; на Єпископське, напр., запитання, чому він не карає розбійників, Володимир одповів: — „боюся гріха”. Релігійно-моральна постать Володимира яскраво виступає вже в тому факті, що церква визнала його святим та рівноапостольним. Але, не одкидаючи навіть значної участі релігійних мотивів в охрещенню самого князя та в охрещенню ним Руси, треба все ж визнати, що головні при тім мотиви тих подій випливали з становища князя та з його завдань, як голови держави, і мали характер політично-державний.

Вже в самій суті своїй справа переміни віри, особливо в ті часи, не могла бути справою особистих релігійних поглядів того чи іншого голови держави. Зокрема Володимир був людиною широкого державного розуму і ввесь свій чин спрямував передовсім на інтереси держави. З того державного погляду трактував він і справи релігійні, добре розуміючи політичне значіння релігійної реформи. Затвердивши свою владу, він не міг залишитися на засадах, що вже перестаріли, oddіляючи

себе од тодішнього політичного та культурного світу. Тому він уважливо приглядається до релігійного життя сусідів з ціллю спинити звій вибір на релігії, що найбільш одповідала з інтересам його держави, — чи не звідси повстала легенда про посольства в чужій краї з метою „испитати о всѣхъ вѣрахъ”? Перед ним був вибір між двома світами — Візантією і Римом. Формального поділу одної християнської церкви тоді ще не було, але ріжниця культурна й релігійна між згаданими двома світами виступала вже виразно, і вибір, в яку сферу впливу oddати свій народ, вимагає глибокого та далекоглядного роздуму, бо од того залежав дальший напрям усього життя народу.

Володимир прийняв той вибір із засад не лише релігійно-церковних, але — й головним чином — політичних, і в тому виборі виявив глибоку політичну мудрість. Найлегше і найспокусливіше було прийняти християнство з Заходу, — тут з рук римського єпископа західні правителі разом із вірою діставали потвердження свого маєстату державного, зміцнюючи тим свою владу. Але Володимир спинив свій вибір на Візантії. З Візантією лутили Русь давні зв'язки торговельні та політичні; за всім своїм зовнішнім білском Візантія могутність якої була вже досить захита, видавалася за контрагента, з яким менш небезпечно було мати близчі стосунки. З конечністю треба припустити, що Володимир мав на увазі зв'язок з Візантією другого славянського народу — болгарського, який устиг уже проявити велику духову творчість та міг і для Руси бути джерелом духових цінностей. Все се схиляло Володимира спинити свій вибір на Візантії.

Добре знаючи свого майбутнього контрагента, Володимир хотів забезпечити себе од надмірних з його боку претензій та, навпаки, самому осягнути більші політичні результати, примусивши до того візантійського імператора збройною рукою. Одною з ознак запозиченого з Візантії маєстату для молодих держав було споріднення їх із родиною візантійського базилевса, — Володимир і заходжується осягнути такого споріднення. Літопис про сю подію оповідає, що Володимир вирішивши охреститися, пішов походом у Крим, узяв після об-

логи одну з важливіших грецьких кольоній — місто Херсонес чи Корсунь і післав до імператорів візантійських (тоді правили разом **Константин** та **Василь**) посольство з вимогою видати за нього заміж сестру їх, загрожуючи в противному разі іти походом на Царгород. На зауваження, що не пристало християнам oddati за поган, Володимир обіцяв охреститися, і дійсно сам прийняв хрест іще в Корсуні і разом із ним — багато його дружини.

Історична критика визнає се оповідання літопису за легендарне. За більш вірогідне узнається, що Володимир прийняв хрест не в Корсуні од греків, а ще перед походом на Корсунь. Прийняв він християнство у себе вдома од місцевих або болгарських священиків, бувши прихилений до того так само, як і бабка його Ольга, місцевими християнами, яких було вже тоді в Київі досить. На Корсунь пішов він уже по охрещенню, приводить звідти духовенство не для власного охрещення, а для охрещення народу. Охрестивши, Володимир якийсь час не робив заходів щодо охрещення народу. Бувши християнином особисто, він іще не вважав за можливе негайно приступити до охрещення народу і підготував ґрунт до того. Не міг він нехтувати того вибуху поганських настроїв, в якому приймав він сам таку активну участь на початку свого правління.

### III.

Походом на Корсунь справа приняття християнства була вирішена. В Київі, як осередку держави, було вже досить умов, сприятливих для масового охрещення тушецької людності. Дружина й купецтво через зносини з чужинецькими краями були вже до певної міри обізнані з християнством; та й у самому Київі були церкви, — отже й духовенство, а, значить, і вірні християни. Решта населення могла приступити до охрещення чи за прикладом згаданих упривілейованих шарів, чи, як про се свідчить митр. ІЛАРІОН, із страху перед князем. Слідом за тим мало наступити охрещення цілої держави, а на самперед — землі полянської.

Літопис та інші пам'ятки представляють процес охрещення землі досить просто. Літопис каже, що князь „начал людие на охрещение приводити по всемъ гра-

домъ и селомъ". Рівнож і інша пам'ятка посвідчує, що Володимир „хрешише и всю землю рускую отъ конъца до конъца и поганъскыя богы, пожежъ и бѣсы, Перуна и Хроса и ины многы, попра, и съ круши идолы и отверже всю безбожную лесть". В дійсності справа ширення християнства поза столицею ледве чи була така проста. В більших осередках та близче до чорноморських огнищ християнства останнє могло ширитися майже так, як у Київі. Але щодалі на північ справа та значно утруднялася. В Новгороді, щодо якого маємо єдине конкретне свідоцтво, ідоли було знищено, зокрема Перуна повалено та вкинуто до Волхова, але нема відомості про таке масове тут охрещення народу, як се одбулося в Київі. Навіть навпаки, — християнство викликало тут активний спротив. До якої міри той спротив доходив, видко з приказки, яку заведено до літопису, що „Путята (тисяцький Володимира) хрестив новгородців мечем, а Добриня — огнем". Ще з більшим спротивом, активним чи пасивним, мало ширитися християнство по інших краях держави, прилучених розмірно недавно та складом своєї людності здебільшого неслав'янських. Але нова віра, насаджувана згори, не маючи поважного активного протесту з боку неорганізованого поганства, хоч і поволі, а мала ширитися в українській державі протягом чвертьвікового правління Володимирового по його охрещенню.

Найперше та в більшій мірі переймалися християнством елементи міські та вищі шари населення — дружина князя, бояри, купецтво. В масі народній християнство, не проваджене способами організованої освіти, не могло подолати попереднього поганського світогляду — як у зовнішніх обрядах його проявах, так і в успобленню внутрішньому. Пам'ятки близького до Володимира часу свідчать, наприклад, що прості люди вважали церковне вінчання за обов'язкове лише для князя, бояр, а самі задовольнялися побутовим ритуалом шлюбу.

Тому по охрещенню Руси настала велика робота запровадження християнської цивілізації в глиб народнього життя. То була непоказна на зовні праця, подробиці якої, за давністю часу, вже не дійшли до літописця, але з програми тої праці, що її подає літописець — охре-

щення міст і сіл, ставлення церков, навчання дітей, — бачимо, що діяльність Володимира в другу половину його князювання закроєно було пляново й широко.

#### IV.

Як можна бачити з попереднього, джерелом християнства у нас була Візантія. До неї звертали свої очі провідники української держави, уживаючи заходів дістати християнство з цього джерела. Осягнути ту ціль, як ми бачимо, довелося не без значних труднощів. Ті труднощі не зменшились і по фактичному охрещенні Русі-України. Традиційна політика візантійська свою участь у християнізації поганських народів звичайно уживала як засіб до політичного їх підпорядкування. I в даному випадкові — і по знаних військових подіях, і вже погодившися на шлюб візантійської царівни з „лівнічним варваром”, що було великим ударом для візантійської піхи, візантійська політика не могла уступити у справі визнання незалежності нової церкви од церкви візантійської, греки в таких випадках уважали, що через посередництво своєї ієрархії можна здобути у новоохрещених народів дуже великі користі, тому на сім пункті дуже неохоче уступали. З тодішніх джерел не бачимо, щоб царгородська патріярхія визнала незалежність української церкви. На протязі яких сорока літ у Київі не було формально визнаного греками церковного управління.

Та не уступав у Володимир. Вирішаючи складну справу християнізації молодої держави, щоб увести її в коло культурних народів та вивести на шлях широкого політичного життя, український володар добре розумів, що церковна залежність од Візантії може натурально потягти за собою і залежність політичну. Се мало привести його до думки конче застерегтися од тої загрози, яка нависала над його державою од візантійських заборчих плянів. Сього й досяг Володимир дуже зручним політичним ходом — отим збройним „завоюванням” віри, з використанням тяжких політичних обставин візантійських імператорів. Здобувши збройно відповідні умови для охрещення свого народу, осягнувши зовнішнього посилення свого маєтату через шлюб з ві-

зантійською царівною, Володимир, за свого, і без того, могутнього внутрішнього та міжнароднього положення, не дуже потребував формального визнання української церковної автокефалії з боку царгородського патріярха. Тож, і не будучи визнана візантійським патріярхатом, українська церква була незалежна ні від якої іншої церковної влади, була в дійсності автокефальна. Як бачимо, подібні обставини повторюються для нашої церкви майже по тисячі літах.

## V.

За таких обставин другим, по Візантії джерелом у нас християнства була Болгарія, що прийняла віру Христову раніше. З цього осередку молода українська церква могла діставати помічні засоби для свого охрещення — ієрархію, богослужбові книги, церковне письменство. До сього натурально провадили старі народні традиції, що їх заховав літопис в оповіданню про Кия, який провадив похід на Дюнай та завоював тут місто Київець. Тої традиції додержували своїми походами на Болгарію Святослав та Володимир.Хоча похід останнього не дав реальних наслідків, але, скерований традиційними плянами Володимирових предків, привів, очевидно, до глибшого усвідомлення тих плянів. З погляду політичних інтересів української держави джерело християнства в Болгарії було цілком безпечне. Церква болгарська, за часів Володимира опанована греками, не крила в собі ніякої політичної небезпеки для руської держави та, хоч була в той час позбавлена патріяршого очолення, все ж право-сильна була подати церкві руській канонічну ієрархію — єпископію та священиків, а з погляду практичного могла прислужитися слав'янській церкві в значно більшій мірі, ніж чужомовна церква грецька: розпочавши своє існування на сто літ раніше, церква болгарська вже набула культурні цінності, якими могла покористуватися молода церква руська, а саме — славянські богослужбові книги, значне церковне письменство та ті „писци многи”, що перекладали з мови грецької та переписували книги.

## VI.

За князя Володимира почалися завязі всіх сторін життя, що випливали з ново-християнського становища Руси.

Поруч з охрещенням народу Володимир заходився її просвітити-засвоїти їй нову, християнську цивілізацію. Початки книжної просвіти, правдоподібно, були на Русі ще до офіціяльного охрещення Руси. Були в Київі церкви, було духовенство, та мала бути й книжна наука. Але за нового порядку та наука з приватної справи стає на твердий ґрунт організації силами держави. Спеціально запрошеним учителям, що прийшли з ієрархією, оддав він у науку дітей „нарочитои чади” — людей вищого стану: „нача поимати у нарочитои чади дѣти и даяти на учение книжное”. Хоч Володимир у даному разу ставив собі цілі загальнішого порядку; „увести Русь в круг культурних інтересів тодішнього культурного — візантійського світу” (М. Грушевський), але з цього огнища могли виходити освічені люди для діяльності й на полі церковному. Близький приклад того бачимо в особі високо-освіченого митрополита-русина **Іларіона**.

Почалося церковне будівництво. Скоро по охрещенню почав князь Володимир будувати в Київі великий кам'яний храм, що зовнішньо представляв би велич нової віри. Будова тривала п'ять літ, і закінчено її р. 996. Од наданої тій церкві десятини княжих прибутків церква дісталася назву Десятинної. Крім цього камяного храму, Володимир ставив іще багато храмів дерев'яних: „повелѣ рубити церкви и поставляти по мѣстамъ, идѣже стояша кумиры”.

За Володимира ж бере свій початок церковна організація, появляються перші памятки церковного права та письменства. З його імене звязаний перший у нас „Устав церковний”.

## VII.

Помер Володимир, маючи менш 60 літ, 15 липня 1015 р. Поховано його в Десятинній церкві, в придліі св. Клиmenta, де мармуровий гріб його поставлено поруч із гробом його дружини — грецької царівни Ганни, що по-

мерла раніше за його, р. 1011. Мощі Володимирові під час татарської навали на Київ заховано було під спудом, і там вони перебули до 1635 р. Тоді митр. Петро Могила, одновляючи Десятинну церкву, знайшов останки Володимирові, в яких частину (одну челюсть) переслав московському цареві Олексієві Михайловичу, а частини переховувалися опісля у Софійському соборі та у великій церкві Київо-печерської лаври.

Канонізовано кн. Володимира не скоро по його смерті, не зважаючи на те, що велика подія запровадження християнства на Русь давала всі підстави до канонізації його в скорому часі. Причину такого запізнення убачають у народній памяті про ті веселі пири, які завдавав щедрий князь. Можливо, що долучилася до того і традиція про дохристиянське життя князя. Але певніше буде шукати причини в загальному несприятливому відношенню візантійської ієрархії, з якої походила кожна ієрархія української церкви, до визнання святих із лона народів варварських. Кн. Володимир знаходився під особливо негативним замітом грецьким з причини тих обставин, за яких повстало християнство на Русі (з примусу для греків) та за яких, видимо, провадилася тут боротьба за церковну незалежність од греків. В кожному разі служба кн. Володимирові називає вже „праотцем” князів, що були сучасниками повстання тої служби, — отже з'явилася вона, правдоподібно, десь у кінці XII чи на початку XIII ст., а першу згадку про кн. Володимира, як про святого, знаходимо в літописі під р. 1254. „Уподобився ти, — оспівує святого князя церква, — купцеві, що дорогоцінної перлини шукає, славнодержавний Володимире, сидячи на високому престолі матери городів, богоспасаемого Київа. Розвідуючи і до Царгороду посилаючи, віру православну знайшов ти, перліну неоціненну — Христа, що вибрав тебе, як другого Павла... Молись за спасіння народу держави твоєї!”

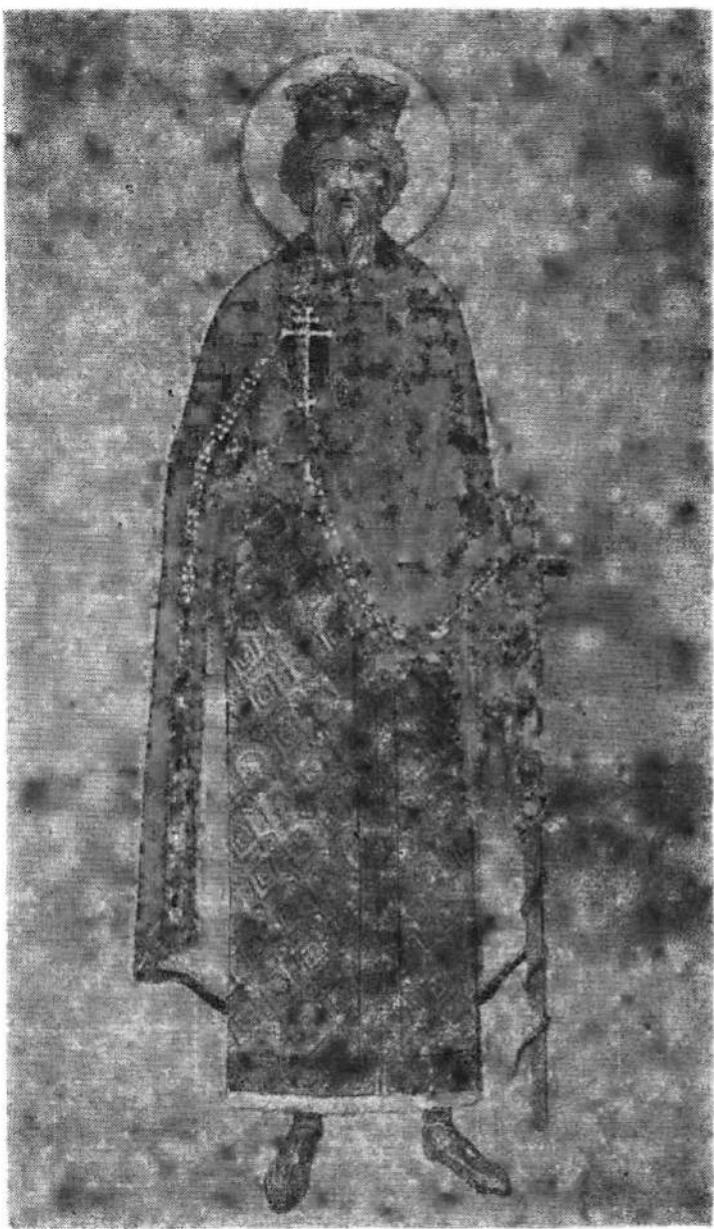
### VIII.

Без малого тисяча літ минуло, відколи український народ осяяній став світлом християнської віри, відколи Україна стала краєм християнської культури. Чимало

з того часу, як чайка-небога при битій дорозі, пережила вона добра та лиха, особливо — сього останнього. Поставлена долею на шляху азійських руйнників, зазнала тих перших, найтяжчих ударів стихійної азійської сили, що на самому початку надірвали її молоді державні сили; щедро обдарована природними багацтвами, стягала на себе з усіх боків пожадливі очі. Та за всіх таких обставин не лише вдержалася своє місце під сонцем, але й поширювала межі розросту свого населення; не убожіла на своїй раюподібній землі, а видобувала з неї не вичерпані матеріальні скарби не лише для себе, а й для своїх сусідів; не лише дотримувала питомих зasad своєї національної природи, а й розвивалася духовно, ставши багатим джерелом так само і духової культури. За все те завдячує вона головно тому, що, за всіх обставин своєї долі, мала одну нехшибну основу, одне пристановище, звідки черпала в життєвій боротьбі сили, живила надію в ясні хвилі та здобувала отуху в час темної негоди". Сею основою була Свята Православна Віра, впроваджена на українську землю Рівноапостольним будівничим української держави та її національної культури; тим духовним пристановищем була Свята Православна Церква, перші організаційні основи якої положив кн. Володимир та в якої установах (соборах, братствах, школах, видавництвах, друкарнях) знайшли вияв і релігійно-моральні і національно-громадські стремління українського народу.

Діло Рівноапостольного Володимира Великого виявляло свою благотворну чинність на протязі мало не тисячолітньої доби, заховує воно життєву силу і до дня нинішнього та матиме силу по-вік-віки, поки чинні на землі християнські засади віри, добра і правди, поки звучить під сонцем українське ім'я.





**Св. Рівноап. Кн. Володимир.**



---

Видання Місійного Відділу при Консисторії  
Української Греко-Православної Церкви в Канаді.